

臺中市議會第1屆第3次臨時會

第一次會議紀錄

時間：中華民國 100 年 7 月 21 日（星期四）上午 11 時 18 分

地點：本會議事堂

出席：如簽到簿

列席：

市政府

市長	胡志強	副市長	蕭家淇	秘書長	黃國榮
秘書處處長	羅文遠	民政局局長	王秋冬		
財政局局長	李錦娥	教育局局長	賴清標		
經發局局長	黃晴曉	建設局局長	周嫦玫代		
交通局局長	林良泰	都發局局長	何肇喜		
農業局局長	蔡精強	觀旅局局長	張大春		
社會局局長	王秀燕	勞工局局長	賴淑惠		
消防局局長	廖明川	衛生局局長	黃美娜		
環保局局長	劉邦裕	文化局局長	曾能汀代		
地政局局長	曾國鈞	法制局局長	林月棗		
新聞局局長	石靜文	稅務局局長	蔡啟明		
研考會主委	廖靜芝	原民會主委	林益陸		
客委會主委	賴朝暉	警察局局長	刁建生		
主計處處長	蔣建中	人事處處長	林煜焙		
政風處處長	蕭湘寧				

本會

顧問 蔡文雄 法規研究室主任 張世禎

議事組主任 林金滄

主席：張議長清堂

紀錄：林怡君

主席宣告開會

甲、報告議事日程

決議：修正通過。

修正事項：8月9日修正為「第4次會議議程」專案報告環保局：

針對水湳經貿園區、漢翔公司、潭子加工區、北屯區

等地下水污染現況及改善情形案」。原8月10日「第

4次會議」會次修正為「第5次會議」。

乙、報告市政府來函

一、臺中市政府100年6月21日府授財管字第10001146381號函

有關本市清水區糠榔段201號市、私共有土地之私有共
有人陳伯濤先生等4人，依據土地法第34條之1規定通知本
府擬將上開土地私有持有部分連同本市市有持分部分整筆一
併出售乙案，請 准予備查。

二、臺中市政府100年7月5日府秘聯字第1000127031號函

檢送貴會第1屆第3次臨時會本府提案「臺中市路燈桿
懸掛廣告物管理自治條例」等10案各300份（如附件），敬
請 審議。

決議：列入本次會議案，交付有關委員會審查。

三、臺中市政府100年7月7日府授主一字第1000127706號函

檢送本市100年度總預算4-6月份動支第二預備金明細

表一份，敬請審議。

四、臺中市政府 100 年 7 月 12 日府授主二字第 1000132958 號函
檢送原臺中縣各鄉鎮市 99 年度總預算第二預備金動支數
額表 140 冊，敬請審議。

決議：以上二案，同意備查。

丙、報告事項：

第 2 次臨時會未審議完畢之議案，在本次臨時會繼續審議。

1. 編號第 14 號案：臺中市營建賸餘土石方管理自治條例草案。

2. 編號第 53 號案：臺中市監視系統設置管理自治條例草案。

決議：以上二案，因有新修正版本，先送法規委員會審查。

3. 編號第 46 號案：財團法人臺中縣發展體育教育基金會 100 年
度預算書暨年度計劃案。

決議：依上次第 3 次會議，大會決議：保留至下次會期審議。

續於第二讀會討論。

丁、三讀議案第一讀會

決議：編號第 4、6、7、9、10 號案，完成一讀交付有關委員會
審查。

戊、報告本會「議員同仁婚喪喜慶費用支付原則」草案

決議：修正通過。

修正事項：「…先由議長設法墊付…」修改為「…先由議
會墊付…」

主席宣告散會（11 時 59 分）

第二次會議紀錄

時間：中華民國 100 年 7 月 22 日（星期五）上午 11 時 10 分

地點：本會議事堂

出席：如簽到簿

列席：

市政府

市長	胡志強	副市長	蕭家淇	秘書長	黃國榮
秘書處處長	羅文遠	民政局局長	王秋冬		
財政局局長	施德明 ^代	教育局局長	賴清標		
經發局局長	黃晴曉	建設局局長	周嫦玫 ^代		
交通局局長	林良泰	都發局局長	何肇喜		
農業局局長	蔡精強	觀旅局局長	張大春		
社會局局長	王秀燕	勞工局局長	賴淑惠		
消防局局長	廖明川	衛生局局長	黃美娜		
環保局局長	劉邦裕	文化局局長	葉樹姍		
地政局局長	曾國鈞	法制局局長	林月棗		
新聞局局長	石靜文	稅務局局長	蔡啟明		
研考會主委	廖靜芝	原民會主委	林益陸		
客委會主委	賴朝暉	警察局局長	刁建生		
主計處處長	林振利 ^代	人事處處長	林煜焙		
政風處處長	蕭湘寧				

本會

顧問 蔡文雄 法規研究會專門委員 陳嫦妙

議事組主任 林金滄

主席：陳議員有江

紀錄：卓雅君

主席宣告開會

甲、報告事項

一、宣讀上次會議紀錄

決議：備查。

二、專案報告

1. 地政局：針對水湳經貿園區油槽及變電箱油外洩污染改善情形案。
2. 都發局：水湳經貿園區願景館工程規劃。
3. 都發局：水湳經貿園區臺灣塔工程規劃。

乙、提出詢問議員

劉士州、王岳彬、張滄沂、陳淑華、張廖萬堅、黃國書、高基讚、李中、林汝洲、楊正中、何文海、邱素貞、蔡雅玲、林珮涵、陳成添、何敏誠、何欣純、陳天汝等議員

建議：

1. 水湳機場土地受污染問題，請市府依專案報告結論事項徹底執行，嚴加控管，並全面調查其他地區有無類似受污染情形，速予改善。
2. 臺灣塔預算（含願景館）建議大會俟國際競圖確定後再審議。
3. 臺灣塔興建應注意財務問題，多方參採其他國家經驗，朝OT方式開發，以減少風險負擔，並符世界潮流。
4. 臺灣塔（含願景館）興建計畫創意新穎，但如何擴大宣傳，爭取認同，應請市府重視辦理。

主席宣告散會（14時13分）

第三次會議紀錄

時間：中華民國 100 年 7 月 25 日（星期一）上午 11 時 09 分

地點：本會議事堂

出席：如簽到簿

列席：

市政府

市長 胡志強 副市長 蕭家淇 秘書長 黃國榮

秘書處處長 羅文遠 民政局局長 王秋冬

財政局局長 李錦娥 教育局局長 賴清標

經發局局長 黃晴曉 建設局局長 沐桂新

交通局局長 林良泰 都發局局長 何肇喜

農業局局長 蔡精強 觀旅局局長 張大春

社會局局長 王秀燕 勞工局局長 賴淑惠

消防局局長 廖明川 衛生局局長 黃美娜

環保局局長 劉邦裕 文化局局長 曾能汀代

地政局局長 曾國鈞 法制局局長 林月棗

新聞局局長 石靜文 稅務局局長 蔡啟明

研考會主委 廖靜芝 原民會主委 林益陸

客委會主委 賴朝暉 警察局局長 鍾國文代

主計處處長 蔣建中 人事處處長 林煜焙

政風處處長 蕭湘寧

本會

顧問 蔡文雄 法規研究室主任 張世禎

議事組主任 林金滄

主席：陳議員有江

紀錄：黃莉娜

主席宣告開會

甲、報告事項

宣讀上次會議紀錄

決議：備查。

乙、專案報告

1. 經發局：建國市場遷建及規劃案。
2. 交通局：生活圈二、四號線道現況及其他快速道路規劃案。
3. 民政局：守望相助業務執行案。
4. 勞工局：工會團體會務輔導辦理情形案。

(一)提出詢問議員

李天生、王岳彬、翁美春、何敏誠、劉士州、林汝洲、陳成添、廖述鎮、楊正中、林珮涵、蕭隆澤、高基讚、李 中、曾朝榮、李榮源、邱素貞、蘇慶雲、李麗華等議員

(二)建議：

1. 請市府徹底執行建國市場遷建時程，確保依期程完工啟用。
2. 建國市場遷建有其必要性，但應維持批發零售市場型態，朝永續經營、無限商機方向規劃，考慮容納周邊攤商，以維市容交通景觀；並應先觀摩其他縣市先進市場作法以為借鏡。
3. 各種道路闢建施工，應請重視民意，力求縮短工期，做好疏導車流等配套措施，避免影響民眾生活。
4. 生活圈二、四號線道路及國道四號道路延伸等路線，應請傾聽民意，儘速完成規劃，早日闢建，以發揮運輸效益。

5. 請市府積極辦理守望相助業務之整合，以落實管理、執行績效，及發揮協勤功能。

6. 市府勞工行政人力應速充實，以輔導原產業工會更名為企業工會方式為優先，辦好縣市合併後勞工團體之換證，以維勞工業務。

7. 市府對勞工團體補助應公平處理，以維勞工權益。

丙、陳有江議員提臨時動議：針對慈善機關捐贈給本市食物銀行未到期之白米卻長蟲，使受領民眾深覺受辱，請市府相關單位介入調查。

決議：照案通過。

主席宣告散會（14 時 55 分）

臺中市議會第1屆第3次臨時會

第一次會議紀錄

中華民國 100 年 07 月 21 日（星期四）

記錄：王麗雲

報告議員席次、報告議事日程、報告市政府來函（宣讀提案交付審查）、報告上次未議決議案：市府提案第 14、46、53 號案、三讀議案第一讀會（追加減預算案、市法規案交付審查）、報告本會「議員同仁婚喪喜慶費用支付原則」案

議事組：

臺中市議會第1屆第3次臨時會第1次會議，報告出席人數。

蔡顧問文雄：

首先向議員報告今天的會議出席人數，本會議員總數 63 名，今天簽名出席的議員有 47 名，已超過開會人數，以上報告。

議事組：

主席宣告開會

主席（張議長清堂）：

胡市長、蕭副市長、黃秘書長、市府各機關首長、各位媒體好朋友、大家好，現在開始開會。

議事組：

報告市政府請假官員

蔡顧問文雄：

繼續向大會報告，本次會議請假的官員，第 1 位是建設局局長沐桂新，因事不克列席貴會第 1 屆第 3 次臨時會，7 月 21 日第 1 次會議及 7 月 22 日第 2 次會議，敬請同意，請假期間並請該局副局長周瑞玫代理出席，以上報告。第 2 位是臺中市政府文化局局長葉樹姍，擬於本 100 年 7 月 21 日星期四上午接待國際文化交流團體，不克列席貴會第 1 屆第 3 次臨時會第 1 次會議，請假期間職務由該局副局長曾能汀代理。第 3 位是主計處蔣處長，7 月 22 日星期五奉派參加行政院召開本 100 年度中央統籌分配稅款一般性及專業補助款協商會議，不克列席貴會第 1 屆第 3 次臨時會並向貴會請假 1 天，請假期間職務由該處林副處長振利代理，以上報告。

議事組：

報告議員席次

蔡顧問文雄：

繼續報告本次會議，就是第 3 次臨時會跟第 4 次臨時會的議員席次，請參閱各位議員桌子上書面的座席表，以上報告。

議事組：

報告議事日程

蔡顧問文雄：

繼續報告議事日程，本次臨時會就是第 3 次臨時會跟第 4 次臨時會，因為按照規定每一次臨時會最多只能編排 10 天，那因為市政府提出的議案很多，又有連續性，所以奉議長指示，將第 3 次、第 4 次臨時會議程一併連續編排來使用，首先請各位參閱手

上的第3次臨時會的議事日程表，第3次臨時會是從7月20日星期三報到開始，到7月29日星期五，一共10天，7月21號第1次會議的內容，是報告議員席次、報告議事日程、報告市政府來函、宣讀議案交付審查、報告上次會未議決議案、也就是市府提案第14、46、53號案，還有三讀議案第一讀會，包括追加減預算案、市法規案交付審查、報告本會議員同仁婚喪喜慶費用支付原則案。7月22號是編排第2次會議的專案報告，報告的內容有地政局的針對水湳經貿園區油槽及變電箱油外洩污染改善情形案，還有都發局的水湳經貿園區願景館工程規劃案，還有都發區的水湳經貿園區臺灣塔工程規劃案。接下來是7月23號、24號是例假日，25號是下個禮拜一，第3次會議是專案報告，由經發局報告建國市場遷建及規劃案，交通局報告生活圈二、四號線道現況及其他快速道路規劃案，由民政局報告守望相助業務執行案，勞工局報告工會團體會務輔導辦理情形案。7月26號是禮拜二，是安排法規委員會的審查議案，還有各委員會收集及整理議事資料及其他事項。7月27、28、29三天，全部安排各委員會審查議案、市政考察及其他事項，還有收集及整理議事資料，這個是第3次臨時會的議事日程。請各位再參閱第4次臨時會的議事日程，第4次臨時會的議事日程，這個我們編排預定從8月1號開始到8月10號一共10天，8月1號跟8月2號是各委員會審查議案、市政考察及其他事項、收集及整理議事資料。8月2號也是各委員會審查議案、市政考察及其他事項、收集及整理議事資料。8月3號我們安排各委員會聯席審查議案，還有各委員會審查議案，收集及整理議事資料及其他事項。8月4號是第1次會議，是安排三

讀議案第二讀會追加減預算案，還有各委員會收集及整理議事資料及其他事項。8月5號星期五是第2次會議，內容是三讀議案第三讀會，就是關於這個追加減預算案的三讀會，還有三讀議案的二讀會，是市法規案的二讀會，各委員會收集及整理議事資料及其他事項。8月6號、7號是例假日休息。8月8日是第3次會議，內容是三讀議案第三讀會，市法規案的三讀會，還有各委員會審查議案收集及整理議事資料及其他事項。8月9號是各委員會收集及整理議事資料及其他事項。8月10號是最後一天，第4次會議，是討論市政府提案、議員提案、人民請願案、臨時動議，接著就閉會。以上這個關於第3次、第4次的臨時會的議事日程，是經過這個本會第1屆程序委員會第5次會議審定，這個以上報告。

主席（張議長清堂）：

各位有沒有意見，楊正中議員請發言。

楊議員正中：

謝謝主席，我想針對7月22號地政局針對水湳經貿園區土壤的污染，我想應該還要再加下去水湳經貿園區水的污染，根據漢翔公司的這一邊，我們環保局做的一個調查報告，三氯乙烯，一共有3口井，那麼分別超標83倍、56倍，這個水湳經貿園區的水污染，是不是已經滲透到我們逢甲公園？我們逢甲公園有一個深水井，這一個深水井是150公尺以上，這一個深水井已經被封井，那麼這一個污染源到底是不是我們第2個疑似污染源？我想我們議會應該要好好的來調查，為了我們民眾的飲水安全，那麼另外自來水公司在大臺中一共有63口深水井，26口已經封井，11口已經確定查出有三氯乙烯，這一個污染的地方要不要做損害控

制？我想這一部分都要來提出，請我們環保局提出一些書面報告，請議長裁決，謝謝！

主席（張議長清堂）：

劉士州議員請發言。

劉議員士州：

謝謝主席。楊正中議員所提的我相當的認同，這樣一個污染覺得我們應該要讓整個的一個真相能夠透明，所以我也認為這樣的一個專案報告也需加入，還有就是我們7月26號到7月29號，關於各委員會收集及整理議事資料及其他事項，已經有4天了，可是在第4次的臨時會的時候，從8月1號到8月2號也是各委員會審查議案、市政考察及其他事項，而各委員會聯席審查居然只有半天而已，這樣子好像弱化我們聯審會，我覺得這樣子不可。為什麼今天要有各委員會的聯審會審查，是希望說預算在整個審查過程中，能夠讓所有我們的同仁，雖然你不在這委員會，也能夠對於預算提出他的看法跟想法。所以我認為8月2號跟8月3號，都要列入聯席審查案，這樣子才能夠讓其他委員會的同仁，對於整個追加減預算能夠充分的去瞭解跟探討，我覺得這樣比較適當，各委員的審查就將近有6天了，聯席審查只有半天，這樣我是覺得比率相差太懸殊了。主席，這是我的建議，我希望8月2號跟8月3號，有2天的聯席審查，不要每次聯席審查就囫圇吞棗，甚至一個小組而已，只有1、2個小時，這樣我覺得議事品質可能不是非常的周嚴，這點我請主席能夠做議事日程的一個調整，謝謝！

主席（張議長清堂）：

黃錫嘉議員請發言。

黃議員錫嘉：

當天的程序委員會會排這樣的一個議程，因為之前我們第 1 次的會議大家都有意見，那我們議會在永豐棧排一個對於議會議程之排定的討論，當初就取得共識，就恢復到之前的由各小組詳細的審查以後，聯席審查委員會都排定 1 天，當初所有出列席與會人員，沒有人反對，那就達成一個共識說，所以說，這一次的議程排列，就按照當初的大家共識，來排定這一個議程，把最後所有預算的審查，還是由大會來公決，比較符合效率，所以說我認為還是排定 1 天的聯席審查會，才能夠落實當初大家共識的討論，我看還是維持在那一天，排定的那一天就只有排定 8 月 3 號，還是維持這樣的一個聯席審查會，以上個人之意見，大會公決支持。

主席（張議長清堂）：

陳淑華議員請發言。

陳議員淑華：

謝謝主席。明天我們地政局有一個水湳經貿園區油槽和變電箱外洩的污染，我們那天在程序委員會的時候，我們不知道原來在水湳經貿園區的旁邊，漢翔的第 1 廠區，其實也有地下水污染的問題，經過這個環保局的報告出來，其實漢翔在地下水污染的情況，可能更嚴重，現在在附近 3 間學校裡面，西屯國小的水井有測出來有三氯乙烯，漢翔地下水的污染如果繼續的擴大，這個附近都是高度密集的住宅區、商業區、逢甲夜市還有許多大專院校都這裡。所以市政府有必要進一步的去做地下水的檢測，而不

是像這樣完全沒有積極的作為，今天早上市政府在水滄經貿園區願景館，在那裡講環保綠能的活動，其實這是很諷刺的事情，因為在願景館的後面水滄經貿園區又有土壤污染的問題，包括我剛才講的，水滄土壤污染的問題，包括漢翔地下水污染的問題，我們最關心的是現在市政府連一點點積極的作為都沒有，這個地方都是高度密集的商業區跟住宅區。西屯區的人口 20 多萬，你把我們西屯區居民的安全放在那裡！所以主席，我們既然已經安排水滄經貿園區來報告土壤污染的狀況，是不是也把漢翔第 1 廠區地下水污染的狀況也要加進去，附近的學校都已經檢測出來了，我們難保附近居民地下水的部分不會受到污染，所以市政府要報告他現在的作為是什麼？不是只會跟我們說範圍多寬，發生什麼情形，市政府隱瞞這個事情是多久，讓我們的居民受害多重、影響多深。所以未來這個要怎樣來善後，要怎樣進一步來追蹤，這個市政府要有一個完整的說明嘛，包括漢翔地下水的污染，到底污染到多嚴重，範圍多寬，民眾民宅使用地下水要不要做檢測，當然是要的嘛。主席，我想這個事情很嚴重，應該在明天專案報告在水滄土壤污染、油槽污染的狀況後面再把漢翔第 1 廠區地下水的污染狀況，市政府的善後要有什麼樣的作為，也要一併做報告才對。請主席做一個裁決，把它加進去，謝謝。

主席（張議長清堂）：

各位同仁，聽一聽以後，問題很多，楊正中議員和陳淑華議員的意見都很好，但是這次排不下去了，下一次會我們有意見的人，把資料會整到議事組，或者會整下一次做討論專案報告，這樣好不好，這次 7 個專案報告了。楊議員，不是你有問題，那邊

也有問題，全部問題都跑出來，就下一次我們都做專案報告，這樣好不好。蕭隆澤議員請發言。

蕭議員隆澤：

議長，潭子工業區政府到現在還沒有善後，潭子加工出口區這個污水的事情，若沒有好好處理，說不定流到逢甲去、流到西屯去也不一定，這件事情這麼嚴重，市長，加工出口區的事情，非常非常的嚴重。現在加工出口區的人，都說我們這些區長、我們市長沒有用，都不管他們怎麼樣！財政部的、經濟部的，我們所有的政府都沒有在關心這件事情，收稅金要收，有幫他們輔導嗎？管理處 1 年收人家 9 千 9 百多萬的管理費，他做了什麼？我們的環保局去找他們，也是只有說一句話，你對我沒輒！市長，加工出口區的事情，我在猜想，一定有危害到西屯、水湳、北屯、潭子，這是非常非常嚴重。我在猜想他們是打深水井直接打下去排放，不然不會這麼嚴重，怎麼可能一個排水孔流一流，影響的這麼嚴重！請市長你要拿出你的魄力出來，你只有這樣隨便講 2 句，沒有用，你要拿出你的魄力，好不好，加工出口區先解決啦。

主席（張議長清堂）：

張廖萬堅議員請發言。

張廖議員萬堅：

謝謝主席。我想明天這個報告，這個有關水湳機場土壤污染整治作業報告，因為環保局他們也有做這個水樣的一個調查，剛才陳議員也有講到，那個水的抽樣調查裡面，環保局也有做一些，包括有一些像漢翔也好、西屯國小也好，都有檢測出三氯乙烯，那我要提醒的是為什麼這一個報告裡面，我們環保局的報告也沒

有，可不可來讓我們瞭解一下，因為既然你要做這個報告，環保局對這個水湳經貿園區，周遭環境的水質污染的檢測報告也要一起過來啊，為什麼我會這樣說，因為西屯國小就在西屯街那裡，那裡還有人在用地下水，環保局局長，你們是不是有配合他們做相對的檢查，對不對。我前幾天曾經看到有關水質調查的報告，我要跟你提醒的是，你們既然已經配合做這個，就是因為機場裡面的污染引起的，所以你們環保局對周遭環境的檢測瞭解，你們就要做整體的一個調查，不要讓這個事件延伸到更多。為什麼我要這樣講，這個事件其實它的影響範圍會很多，黎明路三段跟這個西屯路口，那附近有好幾十戶，從 2 年前就開始爭取要裝設自來水工程，到現在我們經濟局都沒有編經費要給他們補助，現在水湳經貿園區這個三氯乙烯地下水的污染案件出來了，這些人都還在用地下水，那麼他們用的地下水會不會有問題，為什麼這個報告裡面環保局所做的，有關這個環境附近的報告，你們為什麼不附上來呢？是不是怕我們知道，怕這個事件擴大，這心態對嗎？所以我要求主席，環保局你們做的，針對周遭的環境，你們在 6 月 29 號、7 月初的檢測報告有出來，主席，我可以請局長跟我回答嗎？若有，明天資料都拿出來，不要只有拿這個，局長，請你回答我好嗎？

主席（張議長清堂）：

局長請回答。

環保局劉局長邦裕：

謝謝議長，謝謝張廖議員的指教。針對水湳機場或是漢翔所造成的地下水污染，我們有做進一步的檢測沒有錯，目前在檢測

的結果，目前超過的只限於漢翔的這個廠區裡面，西屯國小雖然有超過一點點，但是沒有超過地下水的管制標準，那其他周遭學校，地下水品質都合乎標準，以上報告，謝謝。

張廖議員萬堅：

你們有做周遭的嗎？有做那些無自來水住戶的水質調查嗎？有嗎？

環保局劉局長邦裕：

這個區域是屬於自來水可以到達的地區，所以目前我所知道的資料應該，附近的地下水並沒有做為飲用水使用，謝謝。

張廖議員萬堅：

我想你們應該全面，不然這樣好嗎，我要求你們那個報告，明天也附上來，讓我們瞭解整個環境檢測的效果，你這樣講沒有數據，所以我請主席裁決。

主席（張議長清堂）：

張廖議員，我們現在安排另外給他做報告，好不好。我再跟他喬時間，好不好。

張廖議員萬堅：

一樣的問題嘛，一起報告，明天請他資料送來。

主席（張議長清堂）：

要給他時間準備啊，好不好。

張廖議員萬堅：

明天請他資料一起送來。

主席（張議長清堂）：

陳成添議員請發言。

陳議員成添：

感謝主席。主席，我是同意明天就要準備那些資料出來，因為這水的污染的問題，在我們臺中潭子加工出口區的污染部分，以前他們協調的時候，他們只用什麼崇德路以東，到現在為止，我們漢翔這個部分，它現在又污染到，可以說整個水湳地區的地方都已經有污染到。環保局劉局長，你是不是有調查看看，在我們逢甲夜市到底有沒有用地下水？一定有的嘛，對不對？對嘛，若有的時候，你看看，那個夜市的人那麼多，逢甲夜市那麼寬，若說用那個水要怎麼辦！所以說一定要馬上去辦這個問題，不能拖時間的。所以說主席，明天一定要他做一個報告，還是說做一個專案，答覆實際瞭解，才不會人心惶惶，主席，明天你一定要處理。市長，自臺中潭子加工區污染到現在，經濟部他付出什麼，我們跟他討價還價之後，都是我們要讓步，我們臺中市民的健康，我們不能不顧，你知道嗎？我們要強力的爭取一些我們的福利，還是說應該要做的工作，像自來水的東西，到現在為止，還是條件一大堆，還有限區、還有限地。你看看，現在說若像漢翔他也是經濟部的，加工區這個也是經濟部的，你再繼續讓他拖下去，對臺中市民的健康有影響。所以市長，我希望你應該要好好跟他交涉一下，經濟部像這樣哪有意思，對不對！不然你帶隊，我們到經濟部去抗議。市長，你一定要強硬一下，現在漢翔又發生這個事情了。所以我希望說市長你一定要好好的來處理一下，好不好。主席，明天就要做專案報告了，好不好。

主席（張議長清堂）：

黃錫嘉議員請發言。

黃議員錫嘉：

議長，我看這個議事日程的確定就討論這麼久了，要做一個裁決，若要這樣講下去的時候，像昨天社會局社會福利的制度，隨便的補助，這個也要來排下去報告，但是我沒有要提出。我在這裡建議，剛才各位議員所提出的 2 個案，包括加工出口、包括西屯的地下水的污染案，這 2 個案是不是在 8 月 9 號把它排定專案報告，因為明天有 3 個重大的專案報告，相信我們在座的各位議員同仁，明天都要踴躍的出席來發言，因為關係到地方所有人民的生命財產權的問題，所以我做以上之建議，把剛才後面所提出要變更議程排定進去在明天的，把它全部列在 8 月 9 號排定專案報告，以上之建議，謝謝。

蔡顧問文雄：

各位議員，奉議長之命，綜合剛剛各位議員發表的高見，議事日程來做個修正，8 月 9 號這 1 天我們這個改成第 4 次會議，內容就是由環保局來報告：1、水湳經貿園區的水污染及地下水井的改善情形。2、漢翔公司地下水污染改善情形。3、潭子加工區地下水污染改善情形。由環保局來做 3 項的報告。8 月 10 號就改為第 5 次會議，內容就照舊。其他的就照這個日程草案通過。

主席（張議長清堂）：

有沒有意見？同樣的問題不要講了。

王議員岳彬：

報告主席，那個水污染的部分，不只是水湳經貿園區，包括以前北屯污染改善的情形也要一併報告嘛，怎麼只有經貿園區呢？最早發現是大北屯地區的，它的改善情形也要列入專案報告

裡頭才對啊。好嗎？秘書長這個一定要加進去啦，謝謝！

蔡顧問文雄：

北屯嗎？北屯地下水。

王議員岳彬：

北屯地下水污染這個是整個事件最早發現的，現在改善情形到底怎麼樣，要納入報告。

蔡顧問文雄：

那再加一項，就是加一個北屯地下水污染改善情形。

主席（張議長清堂）：

不要再講了，好啦。全部通過。

議事組：

報告市政府來函

蔡顧問文雄：

繼續報告市政府來函，第 1 件是臺中市政府 100 年 6 月 21 日府授財管字第 10001146381 號函：有關本市清水區糠榔段 201 號市、私共有土地之私有共有人陳伯濤先生等 4 人，依據土地法第 34 條之 1 規定通知本府擬將上開土地私有持有部分連同本市市有持分部分整筆一併出售乙案，請准予備查，擬處理意見，同意備查。第 2 件是臺中市政府 100 年 7 月 5 日府秘聯字第 1000127031 號函：檢送貴會第 1 屆第 3 次臨時會本府提案「臺中市路燈桿懸掛廣告物管理自治條例」等 10 案各 300 份（如附件），敬請審議。擬處理意見，經程序委員會第 5 次決議，列入本會議案，並交付有關委員會審查。3、臺中市政府 100 年 7 月 7 日府授主一字第 1000127706 號函：檢送本市 100 年度總預算 4-6 月份動支第二預

備金明細表一份，敬請審議。4、臺中市政府 100 年 7 月 12 日府授主二字第 1000132958 號函：檢送原臺中縣各鄉鎮市 99 年度總預算第二預備金動支數額表 140 冊，敬請審議。以上二案擬處理意見，同意備查。以上報告。

主席（張議長清堂）：

各位有沒有意見，全照決議通過。

議事組：

報告事項

蔡顧問文雄：

報告第 2 次臨時會未審議完畢之議案，在本次臨時會繼續審議。1. 編號第 14 號案：臺中市營建賸餘土石方管理自治條例草案。2. 編號第 53 號案：臺中市監視系統設置管理自治條例草案，擬處理意見，以上二案，因有新修正版本，所以先送法規委員會審查。3. 編號第 46 號案：財團法人臺中縣發展體育教育基金會 100 年預算書暨年度工作計畫案，擬處理意見，依上次第 3 次會議大會決議：保留至下次會期審議。也就是繼續在第 4 次臨時會第二讀會討論。以上報告。

主席（張議長清堂）：

有沒有意見，全照決議通過。

議事組：

三讀議案第一讀會

蔡顧問文雄：

三讀議案第一讀會，本次會編號第 4、6、7、9、10 一共 5 號案，需要這個經過三讀，所以今天先進行一讀，逐案宣讀。

議事組：

請看臺中市政府提案資料。

第 4 案：擬議修正本府組織自治條例，第 6 條、第 15 條草案，如附件，敬請 審議。

第 6 案：檢送臺中市環境清潔維護自治條例草案，敬請 審議。

第 7 案：檢送臺中市路燈桿懸掛廣告物管理自治條例草案一份。

第 9 案：檢送本市 100 年度總預算第 1 次追加減預算案。

第 10 案：檢送臺中市政府組織權限畫分自治條例草案，敬請 審議。以上。

主席（張議長清堂）：

各位同仁，本市有關於第 4、6、7、9、10 號案，已經宣讀完畢，完成一讀交付有關委員會審查。

議事組：

報告本會「議員同仁婚喪喜慶費用支付原則」草案

蔡顧問文雄：

繼續請各位議員這個討論本會議員同仁婚喪喜慶費用支付原則，這個支付原則也是經過程序委員會審議通過。

主席（張議長清堂）：

各位有沒有意見？劉士州議員請發言。

劉議員士州：

主席，關於這個喜慶婚宴它的金額數字我是沒有意見，不過我是覺得怪怪的，為什麼先由議長設法墊付代送後，再領取大會出席費等扣回之，過去的話臺中市議會就直接從你的每個的月的費用裡面扣就好了嘛，為什麼還要請議長設法墊付代送呢？為什

麼這樣？

蔡顧問文雄：

報告議員，這個因為這個時效性的問題，要扣的話有些來不及。

劉議員士州：

先墊嘛，是議會先墊嘛，那到時再從…

蔡顧問文雄：

對啊，就是一樣，先…

劉議員士州：

對嘛，就議會就好了，為什麼要議長先設法呢？

蔡顧問文雄：

一樣啦，議長…

劉議員士州：

議長，是議長的錢呢！議長的錢和議會的錢不一樣。

蔡顧問文雄：

有時候公家不方便，議長自己支付。

劉議員士州：

還有，我是在過去常常都是這樣子，因為有的是他有個人的私交，如果有的同仁他要包多一點的，是不是可以打電話講不用幫他包，他會自己去包，是不是多一個這樣的機制，議會要詢問一下，議員你要不要統一，不統一的話，就不要幫他包，人家他自己私下會包，可能包3千6，這點是不是有這樣一個彈性的說法。

主席（張議長清堂）：

現在是這樣，一體適用，你私人要包，再私下包，這樣亂糟糟。

劉議員士州：

不是啦，他若私人要包，議會要跟人家問一下，人家說不用，我自己另外包。

主席（張議長清堂）：

不像你這麼仔細啦，你若要包自己再包就好。

劉議員士州：

有啦，以前臺中市議會就是這樣做的嘛！一直都很適用啊。好不好，這個留給議會總務去做就好了。

主席（張議員清堂）：

自己處理。

蔡顧問文雄：

關於支付原則，這個議長的意思是說，就把它修正為先由議會墊付代送。

主席（張議員清堂）：

修正通過。好，散會。（時間 11 時 59 分）